



Baiatullah

Apartado de Correos 1107
41080 Sevilla – España
correo@baiatullah.org
www.baiatullah.org

Dua Tawassul

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

**ALLAHUMMA INNI AS'ALUKA UA ATAUYYAHU ILAIKA BINABIKA NABIR RAHMATI
MUHAMMADIN SALLAL LAHU 'ALAIHI UA ALIHI**

¡Allahumma!, Te pido y me dirijo hacia Ti por la intercesión de Tu Profeta, el Profeta de la Misericordia, que las bendiciones de Allah sean sobre él y su Familia.

يَا أَبَا الْقَاسِمِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَا إِمَامَ الرَّحْمَةِ،

IA ABAL QASIM IA RASULALLAHI IA IMAMAR RAHMATI

¡Oh, Padre de Al-Qasim!. ¡Oh, Profeta de Allah!. ¡Oh, Imam de la Misericordia!.

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

**IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL
LAHI**

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!.

يَا أَبَا الْحَسَنِ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، يَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ،

**IA ABAL HASANI IA AMIRAL MU'MININA IA 'ALI BNA ABI TALIB IA HUYYATAL LAHI 'ALA
JALQIHI**

¡Oh, Padre de Al-Hasan!, ¡Oh, Príncipe de los Creyentes!. ¡Oh, 'Ali Ibn Abi Talib!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

**IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL
LAHI**

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

¡Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!.

يَا فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ، يَا بِنْتَ مُحَمَّدٍ، يَا فُرَّةَ عَيْنِ الرَّسُولِ،

IA FATIMATAÇ ÇAHRA'I IA BINTA MUHAMMADIN IA QURRATA 'AINIR RASULI



¡Oh, Fatima la Resplandeciente!. ¡Oh, hija de Muhammad!. Tu que eras la luz de los ojos del Mensajero.

يَا سَيِّدَتْنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDATANA UA MAULATANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKI ILAL LAHI

¡Oh nuestra señora y maestra!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيِّ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهَةً عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعِي لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKI BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHATAN 'INDAL LAHI ISHFA'I LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digna ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أبا مُحَمَّدٍ، يَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، أَيُّهَا الْمُجْتَبَى، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA ABA MUHAMMADIN IA HASAN BNA 'ALI AIIUHAL MUYTABA IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Muhammad!. ¡Oh, Hasan hijo de 'Ali!, tú eres el elegido. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKI ILAL LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيِّ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهَةً عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ، يَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، أَيُّهَا الشَّهِيدُ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ،

IA ABA 'ABDIL LAHI IA HUSAINA-BNA 'ALI AIIUHASH SHAHIDU IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Abdullah!. ¡Oh, Husain hijo de 'Ali!, tú eres el mártir. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKI ILAL LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيِّ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهَةً عِنْدَ اللَّهِ، اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!



يَا أَبَا الْحَسَنِ ، يَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، يَا زَيْنَ الْعَابِدِينَ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ
اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

**IA ABAL HASANI IA 'ALIIA-BNAL HUSAIN IA ÇAINAL 'ABIDINA IA-BNA RASULIL LAHI IA
HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI**

¡Oh, Padre de Hasan!. ¡Oh, 'Ali hijo de Husain!. ¡Oh, ornato de los siervos de Allah!. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

**IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL
LAHI**

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!.

يَا أَبَا جَعْفَرٍ، يَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، أَيُّهَا الْبَاقِرُ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى
خَلْقِهِ

**IA ABA YA'FARIN IA MUHAMMADA-BNA 'ALI AIIUHAL BAQIR IA-BNA RASULIL LAHI IA
HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI**

¡Oh, Padre de Hasan!. ¡Oh, Muhammad hijo de 'Ali!, tú eres el sabio en la ciencia divina. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

**IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL
LAHI**

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!.

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، يَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، أَيُّهَا الصَّادِقُ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ
عَلَى خَلْقِهِ

**IA ABA 'ABDIL LAHI IA YA'FARA-BNA MUHAMMADIN AIIUHAS SADIQU IA-BNA RASULIL LAHI
IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI**

¡Oh, Padre de Abdullah!. ¡Oh Ya'far hijo de Muhammad!, tú eres el veraz. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

**IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL
LAHI**

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.



وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أَبَا اِبْرَاهِيمَ، يَا مُوسَى بْنَ جَعْفَرَ، أَيُّهَا الْكَاطِمُ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA ABAL HASANI IA MUSA-BNA YA'FARIN AIIUHAL KATHIMU IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Al-Hasan!. ¡Oh, Musa hijo de Ya'far!, tú eres el reservado. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!

يَا سَيِّدَتْنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أَبَا الْحَسَنِ يَا عَلِيَّ بْنَ مُوسَى، أَيُّهَا الرِّضَا، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA ABAL HASANI IA 'ALI BNA MUSA AIIUHAR RIDA IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Al-Hasan!. ¡Oh, 'Ali hijo de Musa!, tú eres el complacido. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!

يَا سَيِّدَتْنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKAL ILAL LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أَبَا جَعْفَرَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، أَيُّهَا التَّقِيُّ الْجَوَادُ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA ABA YA'FARIN IA MUHAMMADA-BNA 'ALI AIIUHAT TAQI UL YAUADU IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Ya'far!. ¡Oh, Muhammad hijo de 'Ali!, tú eres el generoso. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!

يَا سَيِّدَتْنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ



IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKALILAH LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أَبَا الْحَسَنِ، يَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَيُّهَا الْهَادِي التَّقِيُّ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA ABAL HASAN IA 'ALIA-BNA MUHAMMADIN AIIUHAL hADIN NAQIU IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Al-Hasan!. ¡Oh, 'Ali hijo de Muhammad!, tú eres preclaro y buen guía. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَتْنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKALILAH LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، يَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ أَيُّهَا الزَّكِيُّ الْعَسْكَرِيُّ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA ABA MUHAMMADIN IA HASANA-BNA 'ALI AIIUHAÇ ÇAKIUL 'ASKARIU IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI

¡Oh, Padre de Muhammad!. ¡Oh, Hasan hijo de 'Ali!, tú eres el virtuoso y combatiente. ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَتْنَا وَمَوْلَاتْنَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKALILAH LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!

يَا وَصِيَّ الْحَسَنِ، وَالْخَلْفُ الْحُجَّةُ، أَيُّهَا الْقَائِمُ الْمُنْتَظَرُ الْمَهْدِيُّ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا حُجَّةَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

IA UASIAL HASANI UAL JALAFAL HUYYATA AIIUHAL QA'IMUL MUNTATHARUL MAHDI IA-BNA RASULIL LAHI IA HUYYATAL LAHI 'ALA JALQIHI



¡Oh, primogénito de Al-Hasan y heredero de su autoridad!, tú eres el que se alza, el esperado, el bien guiado, ¡Oh, hijo del Mensajero de Allah!. ¡Oh, evidencia de Allah para Su creación!.

يَا سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا إِنَّا تَوَجَّهْنَا وَاسْتَشْفَعْنَا وَتَوَسَّلْنَا بِكَ إِلَى اللَّهِ

IA SAIDANA UA MAULANA INNA TAUAYYAHNA UASTASHFA'NA UA TAUASSALNA BIKA ILAL LAHI

¡Oh nuestro señor y maestro!. A ti nos dirigimos en procura de tu intercesión y mediación por nosotros ante Allah.

وَقَدَّمْنَاكَ بَيْنَ يَدَيْ حَاجَاتِنَا، يَا وَحِيهَا عِنْدَ اللَّهِ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ

UA QADDAMNAKA BAINA IADI HAYATINA IA UAYIHAN 'INDAL LAHI ISHFI' LANA 'INDAL LAHI

Nos presentamos ante ti con las manos extendidas y llenos de necesidad. ¡Oh, tu que eres digno ante Allah, intercede por nosotros ante Allah!.

يَا سَادَتِي وَمَوَالِيَّ، إِنِّي تَوَجَّهْتُ بِكُمْ أَيْمَتِي وَعَدَّتِي لِيَوْمِ فَقْرِي وَحَاجَتِي إِلَى اللَّهِ،

IA SADATI UA MAUALIA INNI TAUAYYAH TU BIKUM A'IMMATI UA 'UDDATI LIIAUMI FAQRI UA HAYATI ILAL LAHI

¡Oh, señores y protectores míos!. Me miro en vuestro ejemplo y referente, ante el día en que se haga evidente mi carencia y necesidad ante Allah.

وَتَوَسَّلْتُ بِكُمْ إِلَى اللَّهِ، وَاسْتَشْفَعْتُ بِكُمْ إِلَى اللَّهِ، فَاشْفَعُوا لِي عِنْدَ اللَّهِ،

UA TAUASSALTU BIKUM ILAL LAHI UASTASHFA'TU BIKUM ILAL LAHI FASHFA'U LI 'INDAL LAHI

Y solicitando vuestra mediación y pidiendo vuestra intercesión ante Allah. ¡Terciad por mí ante Allah.

وَاسْتَنْقِذُونِي مِنْ ذُنُوبِي عِنْدَ اللَّهِ، فَإِنَّكُمْ وَسِيلَتِي إِلَى اللَّهِ، وَيَحُبُّكُمْ وَيَفْرِيكُمْ أَرْجُو نَجَاةً مِنَ اللَّهِ،

UASTANQIDHUNI MIN DHUNUBI 'INDAL LAHI FAINNAKUM UASILATI ILAL LAHI UA BIHUBBIKUM UA BIQURBIKUM ARYU NAYATAN MINAL LAHI

Os ruego el rescate para mis faltas ante Allah, pues sois los únicos valedores ante Allah. Por vuestro amor y proximidad confío en el perdón divino.

فَكُونُوا عِنْدَ اللَّهِ رَجَائِي، يَا سَادَاتِي يَا أَوْلِيَاءَ اللَّهِ،

FAKUNU 'INDAL LAHI RAYA' IA SADATI IA AULIA'IL LAHI

Sed mi esperanza ante Allah. ¡Oh, señores míos!. ¡Oh, amigos de Allah!.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ، وَلَعَنَ اللَّهُ أَعْدَاءَ اللَّهِ ظَالِمِيهِمْ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

sALLAL LAHU 'ALAIHIM AYMA'INA UA LA'ANAL LAHU A'DA'AL LAHI THALIMIHIH MINAL AUUALINA UAL AJIRINA

¡Allah os bendiga a todos y maldiga a vuestros enemigos, los opresores, desde el primero al último!.

أَمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

AMINA RABBI 'ALAMIN

¡Que así sea, por el Señor de los Mundos!